

文書課長

大正三年九月廿三日

第一九四號

主務 政務局長

大正三年九月廿三日

加藤大臣

在支 日置公使

支那小學校教科書

排日の文字記載ニ係ル件

九月十三日、東京日新新聞「支那

政府ニ嚴正セリト題スル論説ヲ

掲ク支那全國、小學校教科書

ニ「高小學校論説」文好記ニナルモノ、

内ニ排日の文句、甚カクヤルモノト

テ指摘シ且日教科書ニ「民主

元年」出版セリ今日ニ至リ已ニ

十四版ヲ出版スル上日記述致石

MT

11212

03719

MT

11212

03718

Uttr



九月十三日、東京日新新聞「支那政府ニ嚴正セリト題スル論説ヲ掲ク支那全國、小學校教科書ニ「高小學校論説」文好記ニナルモノ、内ニ排日の文句、甚カクヤルモノトテ指摘シ且日教科書ニ「民主元年」出版セリ今日ニ至リ已ニ十四版ヲ出版スル上日記述致石

此変右果レテ事實ニ有也
且又同教科書ハ今日ニ於テ一般
ニ採用セラレ居ル次第ナリヤ詳細
中取補ノ上何分ニ義脚回被也
成此中進也

勿我其供海

MT

11212

03720

REEL No. 1-0063

0007

九月十三日
支那政府に嚴談せよ

支那政府に嚴談せよ

排日文字に關する支那
教科書の總論を明せよ
支那當局の、日支親和を公言し、親日
主義を標榜するや久し。然れども之を
事實に徴すれば、排日の事のみ多く、
親日の精神を發見する能はず。而
して其事實に當局要路の官憲に止まら
ず、民間の人士亦多く排日に傾けるの
趣あるは、吾輩の甚だ疑ひ且憂慮せ
ざるを得ざる所なりき。
吾輩時に窃に以爲らく、支那人は山來
種族に富む、殊に近來國歩益壯
難、益々策略を用ふるの必要なるを感
ぜるが如し、従つて面従腹背、陽に之
を唱へて陰に之に反するが如きは、一
時の獨策として或は止むを得ざるの事
ならん、彼等性々排日の舉に出づるも、
今や顯然悔悟するの日に會したるべ
く、日支兩國の親和協賛して唇齒輔車
の言を實現するは、絶東の平和と利益
とより、窮極の大計たるを確信するに
至りたるならん。然るに事實は全く
之に反し、支那政府は排日を以て確定
の方針とせるが如く、之を教育の上に
施し、國民をして永世此主義を奉ぜし
め、他日何の日か之を實現せんことを
督勵せるもの、如く、支那官吏は果つ
て排日の行動を取てし、其官憲の公宣
の事實と相一致せざるも、彼等が俗信
の日の終に之をなくして、吾輩の疑念を
し、亦終に釋然たしめ能はざるの極
然なりざるを見せり。豈道徳の極

何を以て之を證するか、曰く、支那全
國小學校の用ひて教科書とせる『高等
小學論說文範』なるもの、内に、激越
なる排日の文字、痛烈なる日本侮辱の
言辭を存する少なからず、支那の小國
民をして、其父兄と共に、日本を敵國
として取扱ふの精神氣魄を醸成せんこ
する方針を寓せるは、即ち是なり。今其
二三の例を示さんか、『日記の題下』に
日人の朝鮮を併呑するを憤りて之を怨
さんと思ふ。
さあり、又『唐太宗の題下』に
堂々たる大國にして竟に割を此小國夷に
受く。
『書して日本を小國夷視し、『東三省』
と題せる文中に
日人の朝鮮を呑滅せしより必ず東三省を
得んことを欲し、露許密謀を以て之を
今や又東三省に侵す者、我々の之を創せん
とするは、血をなめて、斷じて他策なし
と論じて、日支交戦を推奨、激勵し、且
之に加ふるに
『中國の日本ある猶骨に附ける疽の如し、云
云』
の語を以て、日本を罵詈せざる、言語道
斷、沙汰の限さいふべし。其他『我が
一衣帶水の小國』又は『區々東隣の島
國』なるの惡文字、一部四冊數十題目に
亘りて殆ど枚舉に遑あらず。殊に『民
氣説』の中
彼の國々の島國、獨時に群州を虐奪せん
とする野心を存せば、異日必ず彼土を濫
して吾族の公國とせん。
この惡語あるに至りては、狂亂なる

學校をして、此の如き教科書を用ひし
むる事は、日本を侮辱せるの甚だしき
ものにして、國際の禮儀に反せる非行
なる事、第二、支那の小國民をして、此
くの如き思想精神を養成せしむるは、
日支交戦の原因動機を養成し、絶東の
禍亂を醸成し、平和人道の罪惡を犯し
つゝあるものなる事、是なり。然るに我
が政府が之に對して夫だ何等の抗議を
もなさず、民國元年に出版せられ三年
の今日十四版を重ねるに至りたるも、
尚之を不問に附せるは何事ぞや。若
し之あるを知らずせば、ソハ在支
公使館及び各地領事等の不注意の罪に
歸すべし。されど一旦之あるの明白と
なりたる上は、我が外交當局は直に支
那政府に嚴談して斯る教科書の總論を
期すべきのみならず、支那の排日方針
の非を根本より悔悟せしめ、斷然親日
の誠意を披瀝し來らしめ、復讐心に鎮
まるべからず。其方策は我が當局の胸中
に存すべし。支那當局者は、過般頃向
國より塞爾維に透りたる最後通牒の内
に、『塞國各學校において使用せらるる
教科書より荷も排日的運動を増長する
が如き事項を除外すべし』この一項が
りたることを記憶すべし。塞國は露國
の後援によりて之を容れず、終に今
日の大戦亂を誘致したりし雖も、支那
は塞國にあらず、露國の如き後援者あ
るべからず、而して日本は與國の如
き國連の傾覆せんとするものにあ
らず。排日の利なきして大害あり、親
日の大利ありて之を善なきは、支那官民
の深く知らざる所なり。

11212 03721

大正三年十月二日

東京日日新聞

北 京 特 電 (三日發特電)

東京日日新聞の反響

袁總統は東京日日新聞社説に鑑み二百左の申分を發せり外交部の提
 唱に依るに現に支那人著述の小学校教科書内に友邦排斥に思想
 を含む由察するに民國創立以來善隣親善を以て政策とな
 す小学校教科書は國民教育の根本たり豈友邦排斥の學說を以て
 青年を鼓吹し學生虚傲の風を改く政府が國交を敦睦するに忍ぶべけんや教
 育部をして詳細調査を加へしめ且各省巡按使に通知し所屬地方を
 して速に検査を行はしめ決して緩慢に付する勿れ

31

MT

11212

93722

REEL No. 1-0063

00 10

廣 告 文 字 類 別

附 屬 書 類 添 附

附 屬 書 類 添 附

機 密 第 四 五 一 號

大 正 三 年 十 月 十 二 日

在 支 那

特 命 全 權 公 使 日 置 益



外 務 大 臣 男 爵 加 藤 高 明 殿

秘 文 9497 號

支 那 小 學 校 教 科 書

支 那 小 學 校 教 科 書、排 日 的 文 字

記 載、關 於 本 件

本 件、關 於 客 月 廿 三 日 付 政 送 才 一 九 四 字 貴 信、以 下 申 越、越 敬 承 然 也、本 件、貴 信 接 到 前 京 京 日、新 聞 記 事、予 承 知 致 意、付 早 速 事 實、而 謝、其 果 之 予 高 等 小 學 論 說 文 範、

外 事 彙 報

支 那 小 學 校 教 科 書

此 等 之 書、地 書 肆、於 予 著 賣、之 居 於 書 中、排 日 的 文 字、勢 力、不 乏、其 右、之 教 育 部、檢 定、之 際、於 此 等 之 書、無 之、又 教 科 書、ト、レ、テ、當 地 各 學 校、ト、テ、使 用、シ、居、ル、モ、之、無 之、單 之、私 人、ノ、著 述、ト、レ、テ、販 賣、シ、居、ル、モ、之、不 過、予 下 者、事 實、看 過、シ、難、シ、ト、認、メ、不 取 敢、本 使、ヨリ、外 交 部、ノ、白、ヲ、口 頭、シ、以、テ、非 公 式、ト、其 注 意、ヲ、喚 起、シ、一 面、教 育 總 長、ト、對、シ、別 紙、申 告、字、ノ、通、リ、ノ、私 信、ヲ、發、シ、右、ノ、如、キ、著 述、ハ、彼 我 國 交 上、非 常、ノ、有 害、ナ、ル、ヲ、指 摘、シ、至 急、相 當 取 締 方、ヲ、促、シ、置、キ、又、本 月 二 日、至、リ、大 院 院 令、ヲ、以、テ、私 人 著 述、ノ、教 科 書、中、排 日 的 思 想、ヲ、鼓 吹、ス、ル、モ、ノ、ア、ル、由、ナ、ル、カ、右、ノ、政 府 親 仁 善 隣、ノ、本 旨、ニ、違、フ、モ、ノ、ナ、ル、ヲ、以、テ、嚴 重 取 締 禁 止、ス、キ、旨、即、チ、別 紙、ニ、以、テ、

MT 11212 03724

MT 11212 03723



訳文ノ通り各省地方官、訓令ヲ發布シ今時、
 教育総長ヨリモ問題トナル論説文範ナルモノハ前
 清末年、於テハ一人ノ感想、過キス民国ノ法律
 上何等抵觸ナル所ナシモ國交上有害ナル矣、至リテハ
 貴國學者ノ著作セル「亞東之覇權」一書、如キモ
 人様ニテ右高等文苑ノ如キ或、其反響ナルヤモ
 知ルヘカラス免、尙相言取帰リ加フヘキモ同時、本使、
 於テモ「支那分割」運命」等諸種ノ言論、對シテ
 相言取帰リ加ヘラル、孫帝國政府、軒達方別、代
 内号寫、通り回答致意、付本使ヨリ重テ教育
 総長、對シ小學校教科書ト政治的著作ト相對
 比スルノ不備ナルヲ指摘シ別代、丁号、保、通り兼
 駁シ加、置、詳細、別代、御承知相願、及此

使回答及部告也

達テ高等小學校論説文範各部師参考ノ為
 別便、及送付置也

MT

11212

03726

MT

11212

03725

十
3

甲
乙

大正三年九月廿六日

日 盟 公 使

湯教育總長宛

濟武總長先生閣下敬啟者本月十四日東京日新
聞登大段每日新聞論說有貴國教科書鼓吹排
日思想一層據云高等小學論說文範一書載有
種々說激文字排奪惡感鼓吹排日思想等語
一、指摘抄奪鄙人一讀甚為詫異竊顧無其事
實但因事肉兩國感情頃由本館調查即有上
海店東漢口天津各處會文堂發行高等小學

論說文範一書係屬山陰邵伯康著作雖非經
由貴部審定內載種々說激文字排奪惡感鼓
吹排日思想實有甚於米國各報指摘者矣特
與抄錄附呈以供
台覽且閱其跋文此書武昌倡義以前已經發行
出書數月售銷皆餘部至民國三年四月重印
十五次之多風行全國之情況既可概見其於貴
國一般心理鼓吹排日思想之深切實有不堪設想
者矣最不可解者此書發行已經三年風行全國
而貴國一般官憲更無何等指置言矣及之至
為可惜查各國報紙時因誤會感情衝突言論
過激常有其事但此項高等小學論說文範一
書雖非貴部審定之教科書既係供用小學

出書數月售銷皆餘部至民國三年四月重印
十五次之多風行全國之情況既可概見其於貴
國一般心理鼓吹排日思想之深切實有不堪設想
者矣最不可解者此書發行已經三年風行全國
而貴國一般官憲更無何等指置言矣及之至
為可惜查各國報紙時因誤會感情衝突言論
過激常有其事但此項高等小學論說文範一
書雖非貴部審定之教科書既係供用小學

MT

11212

03728

MT

11212

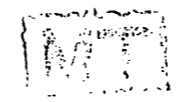
03727

REEL No. 1-0063

0013

教育此等詭激文字不當於貴國兒童教育一
 般感念有害耳且於兩國感情親交大有妨礙
 想閣下必有同感矣特此函佈尊處以資注意
 高明洞察想有相當文措置以善其後者也
 順頌
 公綏

再上海華報誤載本國報紙此項中有小國民一語
 或以為含有輕侮之意實則誤解之甚者蓋所謂
 小國民者專指小學校學生而言乃言年小之國民
 並非非小國之民而言此間更無何等輕侮之意
 貴國報紙常有此等誤載實可惜也並及

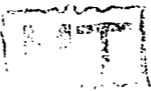


11212

03729

大總統申令

外交部ノ報告ニ拠レ、現ニ私人ノ著述セル小學教科書内ニ及邦ヲ排斥スルノ思想ヲ含ムモノアリト云ウ查スルニ民國成立以來帝ノ親仁善隣ヲ以テ政策トナス小學教科書ニ國民教育ノ根本ヲ正シ宜シク諸レヲ正軌ニ納レ任重ク遠キニ教スノ人才ヲ養成スルニ豈ニ青年ニ向テ友邦ヲ排斥スルノ學說ヲ鼓吹シ學校虐橋ノ凡ク啓キ而テ政府邦交ヲ敦睦ニスルノ旨ヲ失ハシムルコトヲ容ルナンヤ教育部ノ命ニ詳細審査ノ上若シ前項ノ文義ヲ有スルモノアラハ駁令修正セシメ同時ニ各省ニ按使シテ所管内ニ通飭シテ查禁シ嚴行セシメ些シモ疏忽ニ涉ルコト許サス右五要トナス此ニ令ス



11212

03730



6

ト

大正三年十月十四日

湯化龍

日置公使閣下

拜啟上海合文堂出版ノ高等小学論説文範ナル書
 中言論偏激、且リ中日兩國ノ感情ヲ傷害スルモノアリ云
 ト、貴師末函、極シ謹悉致々査スル、民國ノ師範学
 校及中小各学校ノ教科書ハ皆審定制シ取リ審定
 シ終ルモノ、アラハ、採用スルヲ得サル次第ナルカ右高
 等小学論説文範ナル書籍、未タ本部ノ審定シ終
 タルモノ、アラハ、從テ各学校、於テ之ヲ採用スルヲ得

ス且ツ仔細ノ内容ヲ査閱スル、文字粗劣ニシテ毫
 モ價值ノ言フ、是ルモノ無之、民國成立以後中國
 政府ノ貴國、對スル交誼ハ極メテ和洽、有テ該書
 ハ前清末年、一私人カ其感想ヲ文字、暴露シタ
 ルモノ、過キスシテ以テ全國ノ輿論ヲ代表スルモノト為
 ス、是ラ且ツ該書著者即伯索ナル者、現ニ既ニ
 物致致居リ又民國ノ法律ニ於テハ人民ノ著作ノ自由
 シ許些致居リ爲此、次ノ翻版ハ何等法律ニ抵觸
 スルモノ、アリテ其邦交ニ障礙アリト云フノ真ニ捨モ貴
 國學者ノ著述ニ係ル亞東之西霸權ナル書籍ト同標
 ニシテ或ハ此等ノ書籍、於ケン言論ノ及響ナルヤモ不
 可知次第、有之、如閣下ノ邦交ニ注重セラレ、民間
 ノ和議、同心ニ以テ兩國人民ノ感情ヲ調和セラレン

MT

11212

03732

MT

11212

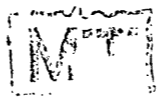
03731

REEL No. 1-0063

0016

27

トスルハ、深ク、飲仰スル效、有之、依テ、本部ノ、視學員、
 對シ、其、各、省、互リテ、學務ノ、調査、シ、テ、ス、ノ、際、若シ、各、學校、
 中、本、書、ヲ、採、用、ス、ル、モ、アル、ヲ、察、見、シ、タ、ン、時、直、ニ、禁、止、
 ス、(キ、昔、而、飭、致、显、至、付、同、時、閣、下、ヨリ、モ、貴、國、政、府、
 ；對シ、支、那、分、割、ノ、運、命、等、ノ、諸、種、言、論、對、ス、ル、相、当、
 取、締、方、脚、轉、請、相、成、ヲ、採、致、成、則、テ、傳、語、概、ニ、シ、テ、濫、
 語、無、ク、至、ラ、ム、受、語、概、ノ、互、語、ハ、自、然、ニ、寂、滅、ス、ル、互、ル、
 ベ、ク、是、我、カ、兩、國、邦、交、上、至、要、ノ、務、ニ、シ、テ、相、互、ニ、注、意、
 セ、ン、ト、切、望、ノ、至、ク、有、之、キ、此、段、得、貴、意、也、



11212

03733

REEL No. 1-0063



丁号画

大正三年十月十五日

同置公使

湯警育総長宛

并啟陳者本邦新聞東京日々大阪毎日、社説ニ於テ
 論評セル上海合文堂出版高等小学文範、因シ景
 キ、一書揮目致呈ニ処早速所回論ニ接シ感佩ノ至
 存考右、依リ閣下ニ於テモ斯ル文字ニ其貴部ノ
 檢定ヲ經タルト否ト、拘ハラス教育上均ク有害ナルヲ
 認メラレ貴部視學員カ学務調査ノシテ各有也回
 ノ節該書ヲ教科書トシテ採用シ居ルモノアルヲ察見
 シタル中ニ隨時禁止ス可キヲ親シク訓示セラレシラ

知ル本使ノ満足ニ堪ヘサル事、有之此矣、對シ
 茲ニ深謝ノ意ヲ表章致ス但貴論中「調査其中
 文字粗劣毫無價值」トレ極メテ之ヲ輕視セラル、
 採見受ラレ或ハ該書ノ價值ヲ秤量スベキ本觀念ニ
 聊カ誤謬ナキヤツ疑ハシメテ何トシハ今本使カ重キヲ
 置ク矣、文字其物ノ價值ニアラスレテ斯ル粗劣ナル著
 作ヲ教科ニ供用スルノ弊如何、有之否、即テ閣下
 ハ之レヲ以テ粗劣無價值ト論断セラル是レ閣下ノ識見
 高キカ故ナルモ小学兒童ニ向テ閣下高邁ノ識見ヲ期
 待スルヲ素ヨリ不可能ナルハ論ニ待タサル処、有之否又
 該書元ト前清末年ノ著作出版ニシテ民國成立後迭次
 修正翻版セラシシモノナルハ其内容並ニ跋文、徴ヒテ明カ
 知ナルモ其初版以來既ニ十五版ヲ重ネタルノ一事、徴ス

MT

11212

03735

MT

11212

03734

ルモ其影響ノ決ヒテ之ヲ輕々ニ附スル能ハサル所ト思料
致す

閣下ニ又テ談書シ以テ弊邦人ノ著作亞東ノ霸權或ハ
支那分割之運命等ノ影響ナルヤモ知レスト説キ政治的
著作ト小学教科書トヲ相對比セラントスル一役ニ至ラハ殊
ニ本使ノ首肯スルヲ難シトスレ知テ有之キ本使未ダ留
テ我邦人此等著作ノ名サハモ聞キタルヲナラ從テ其内容
ノ何ナルヲ知ラザルモ其所説ニシテ果シテ貴國人ノ感情ヲ
害スルモノナルニ於テハ本使ニ深ク之ヲ遺憾トシ又テ帝國
政府ニ於テモ其邦交ニ有害ナルヲ認メタル上ニ於テ法
律ノ範圍内ニ於テ之レカ取締ヲ行フヘキヲ疑ハスト云モ元
来此等ノ出版カ及スル處ノ影響ハ比較的輕少ナルヲ
有之キ言何トモハ之レカ讀者ノ範圍ハ極メラ狭少ニシテ

且ツ拙著ノ識見シ有スル部類ノ人物ニ屬スルカ故ニ
有之キ小学教科書ニ至リテハ層々一般社会ヲ包有
スルノミナラス其讀者タル児童ハ純自玉ノ如キ脳髓ヲ有
スルモノ之レニ反映スル知ノモノハ是非善惡ヲ分ツテ善
ク之カ印象ヲ受タムモノ有之キ即チ前者ニ或ハ一部識
者ノ感情ヲ害スルアル(ト後者ハ児童ヲ排日的國民
ニ養成スルヲ有之教育上ノ見地ヨリシテハ是レ實ニ
重要ノ問題ト思料致す
右重テ得貴意ヲ敬具

MT

11212

03737

MT

11212

03736

資料標

○ 支那小学校教科書、排日の文字記載ニ関スル報告

本年四月一日東京朝日新聞支那全国小学校用教科書

トル高等小学論説文ハ排日ノ文字記載ニ由リ記載スル

ヲ以テ取調スル要因者ニ排日ノ文字少キサルモ教科部ノ

検定ヲ經ルモノニアラス又教科書トシテ北京各學校ニテ使用

ス居ルモノニモアラス單ニ私人ノ著述トシテ販賣スルモノニ過キザルモ

他ノ地方ヲ於テ使用スルモノ尙モ見ユ事態看過シ難キヲ以テ

MT 11212 03738

書内ニ友邦ヲ排斥スルノ思想ヲ含ムモノアリト云フ查スルニ
 民國成立以來常に親仁善隣ヲスル政策トナス小学校教科書
 国民教育ノ根本ナリト云フ宜シク之レヲ正規ニ納レ任重ク
 遠キニ致スル人オヲ養成スルニ豈ニ青年ニ向テ友邦排斥
 斥スルノ学説ヲ鼓吹シ学校屈辱ノ風ヲ啓キ政府邦交
 ヲ敷睦ニスルノ旨ヲ失ハレシムトシテ容カレヤ教育部ニ命ジ
 詳細審査ノ上若シ前項ノ文義ヲ有クモナラハ駁令修正セシ
 メ同時ニ各省巡按使ヲシテ所管内ニ通飭シテ查禁ヲ勵行

MT 11212 03740

ト 答 第

在外支分使等
 外交部ニ向テ注意ヲ喚起スルト同時ニ教育總長ニ對シ本國
 教育以來既ニ三年ヲ健在ニ官憲ニ於テ何等ノ措置アリテサレシ
 口甚遺憾ナク所ニテ一般ノ人心ニ排斥ノ思想ヲ鼓吹シ西國ノ威
 情ヲ妨碍シ本邦兒童教育上ニシテ何等ノ相害ノ措置アリテ否
 書面ヲシテ申送り候^書處十月二日付^送左ノ大總統^{申令}ヲ布セラレ
 タリ

大總統申令

外交部ノ報告ニ據リ現ニ私人ノ著述セル小学校教科

MT 11212 03739

前清末年之私人が其或想ヲ文字ヲ披露シタルニ過キハ
 其時全國ノ輿論ヲ代表スルモノト爲スルニ足リテ著者
 者即伯常ト者ハ其時ノ死去シテ當時ノノ刻刻スル也
 法律ニ抵触スルモノニテナル也 閣下ハ却テ之ヲ注意セシメ
 人民ノ感情ヲ調和セシムルニシテ深ク欽佩スル所ナリ以テ本
 部視察官カ各有一學務調査ヲナシ 隨處ニ各學校中
 本書ヲ採用スルモノヲ採見シタルヨリ其禁止スル者命令
 置キナリ云々

MT 11212 03742

七ノ大體慢ニ付允分レ此ニ合ス
 右ト同時ニ^{（紙在公使）}教育總長ヨリモ回答ニ接ス其大要ヲ叙スル
 民國ノ師範學校及中各學校ノ教科書ニ皆^{（檢）}審定制ヲ取リ
 政府ノ審定^{（檢）}ノ意見ニ之ヲ採行スルヲ得ルハ非^{（規定）}常ニ高
 等ノ學倫說文ニ親レ古物ノ本部ノ審定^{（檢）}ヲ意見ニ之ヲ採
 行スル學校ニ於テ之ヲ採用スルヲ得ルハ且^{（不）}細ニ其内
 容ヲ査閱スルニ文字粗者ニ之ヲ毫モ價値ナシ 民國咸ニ
 以^{（此）}來我政府ノ貴重ニ爲スル文書ニ檢テ高^{（此）}和セル也 誤者

MT 11212 03741

附屬書類添附

秘受9770 號

機密第四九號

大正參年拾月廿九日接受

管政務局

第二課

大正三年十月二十四日

在哈爾濱

總領事代理領事官補川越茂

外務大臣男爵加藤高明殿

支那小學校教科書ニ排日的
文句記載ニ關スル件

本件ニ關シ十月廿四日付公領機第一九號ヲ以
テ日置館支分使
ニ對シテ報告致置候間
右
圖
行
參
考
迄
茲
ニ
及
送
付
候
敬
具

MT

11212

03743

MT

11212

03745

MT

11212

03744

第百九號

大正三年十月二十三日

在哈爾濱

總領事代理領事官補川越茂

在支那

待命全權公使日置益殿

支那小學校教科書ニ排日の文字
記載ニ關スル件

當地支那小學校ニ於テ高等小學校論說文
範ヲ教授シ居ルヤ否又右書籍ノ需用狀

在哈爾濱日本帝國總領事館

况等查報方本月十二日付機密第五號

貴信ヲ以テ御申越ノ趣敬承依テ當地

支那書籍並ニ小學校ニ就キ内查致候處

尤記ノ通ニ有之候

高等小學校論說文範ハ本年春間奉天支

那書籍ヲ經テ當地ニ入り支那書籍四戸

ノ中二戸ニ於テ之ヲ販賣致居リ候右書

籍ハ當地ニ入りタル部數「一部四冊」ハ約

一百内外ニ有之現在書籍ニ残存セルモノ二

十部ヲ出テス候

當地支那學堂(初等高等小學校)及小學

程度ノ商業學校一アリ高等小學校生徒

合計五十七名ナリニ於テハ教科書トシ

(抄本 水 英三冊 原裝)

MT

11212

03746

テ使用シ居ラサルモ學生等ハ隨意之ヲ
購讀致居リ候尚現存セル右書籍ニ
ハ中華民國二年五月訂正七版ト記載
有之候

右及報告候敬具

本信寫送付先

本省大臣

在哈爾濱日本帝國總領事館

（神戸永英三商店製）

REEL No. 1-0063

0025

附屬言添附

秘受9807號

大正參年拾月卅日接受

管政務

策課

切

大正三年十月二十四日

在新民府

分館主任竹内廣彰

外務大臣男爵加藤高明殿

支那小學校教科書ニ排日的

文字記載ニ関スル件

本件ニ関シ今般在支那日置公使ヨリ別
紙甲辨寫、通り照會有之候ニ付同

奉天總領事館新民府分館

乙辨寫、通り及回答置候間御查
閱相成度共段申進候敬具

(留日社納)

MT

11212

03748

MT

11212

03747

REEL No. 1-0063

0026

甲第區

様密第ニ辨

大正三年十月十二日

在支那

特命全權公使日置益

在新民府

領事分館主任竹内廣彰殿

支那ノ學校教科書ニ排日的

文字詭載ニ関スル件

過般東京日々新聞ニ掲載セラレタル支那ノ
學校教科書即チ高等小學論說文範ハ
支那教育部審定ノモノニ與之又教科書

奉天總領事館新民府分館

トシテ当地ノ學校ニ使用致居ル譯ニハ與
之ヲ得共現ニ当地各書肆ニモ販賣致
居相当賣行アルモノ、如ク見受ケラレヌ就テ
ハ貴地ノ學校ニテ右書籍ヲ教科書トシ
テ使用致居ヌヤ如何又右書籍ノ需用状
況等調査ノ上本省弄ニ当館ハ御報告相成
度ヌ也

追テ前記高等小學論說文範ハ最近当館
ヨリ問題トナシタル結果本月二日大總統令
ニテ右使用禁止方ニ関スル各地方官ヘノ
訓令發布相成ヌ為念申添候也

(附目録)

MT 11212 03750

MT 11212 03749

REEL No. 1-0063

0027

乙種照

五

大正三年十月二十四日

在新民府

分館主任竹内廣彰

在支那

特命全權公使日置益殿

支那小學校教科書ニ排目的
文字記載ニ関スル件

本件取調方ノ儀ニ関シ本月十二日附松表第二
奉天總領事館新民府分館

等貴信ヲ以テ御申越、懇致敬兼候右取調矣、
 當地支那小學校中高等科ニアリテハ現ニ御申越
 ハ「高等小學校論說文範」ヲ教科書トシテ使用致
 居候當地ニ於ケル支那小學校ハ縣立新民師範學
 堂附屬高等小學校教育公所附屬高初兩等小
 學校、女子高初兩等學校及初等小學校四校ニ
 レテ其他私立小學校ニ三有之候得共高等小
 科之設備ヲ存スルモノハ前記三校ニ有之、其高等
 科學生ハ計約三百四十名位ニシテ同校ハ何レモ各三
 學年ニ別テ授業ヲ行ヒ居申候而シテ高等小學校
 說文範(全四冊)卷之一ハ高等小學校一學年學生ニ卷
 之二ハ二學年學生ニ卷之三ハ三學年學生ニ教授致
 居候趣ニ有之其他一般ノ學生用トシテ多少需

(前日並續)

MT

11212

03752

MT

11212

03751

要セラル、モノヲ加ヘ其毎^年ノ賣行數ハ約二百部力
至二百五十部位ナルニト思料致^ス其致^由申進
候 敬具

迄^テ本件ハ外務大臣及奉天總領事へ及報
告置候

奉天總領事館新民府分館

(清日社印)

MT

11212

03753

REEL No. 1-0063

0029

附
添附

秘受9814號

大正參年拾月卅日接受

管政務局

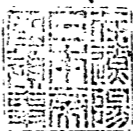
第一課

第五

大正三年十月二十六日

在遼陽

副領事上谷久米藏



外務大臣男爵加藤高明殿

支那小學校教科書ニ排日の文字記載ニ關スル件

本件取調方ニ關シ今日日置北京公使ヨリ申越次第有之候處回報ノ際同時ニ本省ヘモ報告方ニ關シ申添有之候ニ依リ茲ニ別紙北京公使宛報告書及御送附候 敬具

MT

11212

03754



各第四

大正三年十月二十六日

在遼陽

副領事 土谷久米藏

在北京

特命全權公使 日置益殿

支那小學校教科書排日的文字記載ニ關スル件

本件取調方ニ關シ十月十二日付機密第一〇號ヲ以テ御
申越、趣致承致候依テ右查調致候處高等小
學論說文範ハ當地地方各高等小學校ニ於
テ現今尚ハ教科書トシテ使用致居候模様

ニテ當遼陽縣管内高等小學校現在數ハ總
計三十七生徒數二千五百余名有之ニ對シ當
地書舖、今日迄ニ供給シタル右文範ハ其部數ニ
千余ニ及ビ居目下十四版モ、相當賣行ツアル趣
候尚當地地方官憲ハ未レル教育、部訓令ハ單
ニ日支邦交ニ有礙ナル教科書ハ一律禁止スベシ
トシテ素文前記論說文範ヲ指定セル訓
令ヲ接到セハル趣ニ有之候条御了知相成度
此段及御報告候 敬具
寫送付先 外務大臣

MT

11212

03756

MT

11212

03755

大正三年十二月 貳日接収

駐政務

機密 第一六號

大正三年十月二十七日

在天津

總領事松平恒雄

外務大臣男爵加藤高明殿

支那小學校教科書草案等小學校論說文範

ニ関スル調査報告ノ件

本件取調、上本省並ニ北京へ報告ス、ソキ上日本
月十六日付機密第四〇號ヲ以テ日置公使ヨリ
而表示ノ次第有之、其ニ付取調先處迄ノ通り
有之也

在天津日本總領事館

一当地小學校中天津南開小學校及河北師範小學校ニテ教科書トシテ使用シ居ルモ他
 一 小學校ニテハ使用シ居ラサル由ナリ
 一 本書ノ發行及需要状況ハ当地各書店於
 一 今尚書賣掛キ居リ發行良好ニシテ他ノ
 一 教科書ト比較スル時ハ其發行全ク教科書ノ
 一 三分ヲ占メ居レリト云フモ右ハ必スレモ教科
 一 書用ニ外、ズレテ個人ノ參考書トシテ需要セ
 一 ラルモノ、大分分シ占メ居ルモノ、如ク当地ニ於
 一 ケル著名ナル書籍ニ就キ今日迄ノ書賣掛書ヲ
 一 調査シタル所也

商務印書館 上海内外
 中華書局 上海内外

MT

11212

03758

VT

11212

03757

文明書句

二百部内外

ニシテ右ハ当地ニ於ケル大書店ナルニ於テ他小書
店ニシテモ相当ニ賣行アルモノ如シ
尤モ右ノ外官立直隸書局ニ於テハ当地々方
官憲ノ策ニ依リ本月二十三日ヨリ其製本
ヲ停止シタリト云フ

一本書ニ就キ支那人ノ批評ヲ聞キタル處当地
共立小學校(日本租界内ニテアリ)支那人兒童
ヲ教育シタル小學校)教員ノ言ニ依レバ支那
人ノ該書ヲ一讀スル時ハ文章流暢ニシテ
非常ニ面白ク文章ニ趣味ヲ感シタル者多ク
トシテ購入スルモノアルヲ文藝トシテモ嗜好ノモノ
ナリ其十ハ版ヲ出版シタルヲ見テモ相当ニ

在天津日本總領事館

支那人向ニ歡迎セラレワイアルヲ知ル可シ云々

右ノ報告ニ對シ

本信報先見 日宣ニ使

MT

11212

03760

MT

11212

03759

附屬書類添附

片友

23132

大正三年十月 貳日接受

一九一九

大正三年十月二十三日

在奉天

總領事落合謙太郎

外務大臣男爵加藤高明殿

大正三年十月二十三日付北第三四号
日置在支公使宛往信寫送附
支那中學校教科用書三関三件

在奉天日本總領事館

MT

11212

03761

REEL No. 1-0063

0034

三四

大正三年十月二十三日

在奉天

總領事落合謙太郎

在支那

特命全權公使日置益殿

支那小學校教科用書ニ関スル件

本件ニ関シテ、在鉄嶺、林田領事ヨリ過般該教科書、高等小學論說文範(四冊)送付ト共ニ申越、次第有之候ニ付、當地交渉署長、來訪ニ際シ、右教科書ヲ示シ之レカ

在奉天日本總領事館

使用及發賣禁止方、報告致置候處、左交渉署長、一應取調置クヘシト答ヘ、右教科書、本來教育部ノ指定セルモノニアラザルモ、使用スルモノアリテ免カレサルヲ以テ、巡按使ヨリ使用發賣禁止ヲ嚴命シタル旨、回答致越候、一面本月十二日付機密第四六号ヲ以テ御申越相成候儀、對シ調査候處、當地小學校及遼陽、鉄嶺、開原等、小學校ニテモ之ヲ使用シ居、該書賣捌店タル當地書籍店、會文堂ニ於テ、發賣ヨリ起算シ、約壹万部ヲ賣出セリト稱シ居リ、教科書トシテ一般ニ歡迎セラレツツアリトコト候尚ホ禁止命令後、状況如何ニ注意

MT

11212 03763

MT

11212 03762

セシメ居候右報告旁回答申進候敬具
本信寫送附先外務大臣

在奉天日本總領事館

MT

11212

03764

REEL No. 1-0063

0036

受10008號

附屬書類添附

在漢口日本總領事館

大正三年十月廿六日

機密第一一〇號

大正三年十月廿六日

在漢口

總領事瀨川淺之進

外務大臣野田毅附屬高明殿

大正三年十月廿六日附
送付機密第一九九號
在日置公使宛往 信寫

件名

支那十學校教科書之排印的
文字記載之関及件

MT

11212

03765

REEL No. 1-0063

0037

北藏密第九九號

大正三年十月廿六日

在漢口

總領事瀨川淺之進

特命全權公使日置益殿

支那小學校教科書之排印的文字
記載之関件

本件之関之教科書即高等小學校
文範、当地小學校之教科書、
用之、又右書籍、常用狀況等調

查、上報告可致樣本月十二日付機密才
三七号貴信、以、以来、
取調之處、依、
右書籍之教科書用、
之、隨、
同、
敬具

字送付先外務大臣

MT

11212

03767

MT

11212

03766

添附

大正三年十月 六日 接

機密第一三號

駐政務

第一課

大正三年十月二十九日

在齊々哈爾

領事館事務代理吉原大藏

秘受10094

外務大臣男爵加藤高明殿

支那小學校教科書ニ排日の文字

記載ニ關スル件

本件ニ關シ別紙寫之通リ在北京日置公使
報告致置候條為御参考此致及報告候

敬具

在齊々哈爾事務所事務代理吉原大藏

MT

11212

03768

公領機密第五

大正三年十月二十九日

在齊々哈爾
領事館事務代理吉原大藏

在支那
特命全權公使日置益殿

支那小學校教科書ニ排日の文字
記載ニ関スル件

本件ニ関シ本月十二日附貴機密第五號ヲ以
テ御下命ニ趣致敬悉候御申越、高等
小學校論說文範ハ當地小學校ニテ教科書ト

在齊々哈爾日本帝國領事館

シテハ使用致居ラサルモ小學校兒童等ノ作文參
考書トシテ需用アル趣ニテ右書籍ヲ販賣スル
書肆參戸アリ毎戸一箇月ノ販賣數約十部内
外ニ有之候
右及報告候 敬具
平信届送附先加藤外務大臣

MT 11212 03770

MT 11212 03769

REEL No. 1-0063

0040

秘受10141册

附屬

在長沙本日領事館

大正三年十月 七日接受

機密第一八號

註政務

第一課

大正三年十月二十七日

在長沙

領事代理

深澤 暹

外教力大臣田力魯討加藤高明殿

七百三年十月二十七日付在支那公使館信件寫送付
公使機密第一〇〇號

排印的文字ヲ能載セシ支那小學校教科書
二冊スル件

MT 11212 03771

REEL No. 1-0063

0041

馬

公領機密第一〇號

大正三年十月二十七日

在長沙

領事代理 深澤 暹

在支那

特命全權公使 日置 益 殿

排日的文字ヲ記載セル支那ノ學校

教科書ニ關スル件

本件ニ關シ十月十二日付機密第一〇號貴信ヲ以テ御申越ノ
趣致敬承候貴信追書高等小學校論說文範「禁止方
ニ就テ別紙寫入通リ湖南巡按使ヨリ十月十五日付ヲ以テ各
道尹、省視學員等ニ對シ飭達相成タル次第ニ有之候

在長沙日本領事館

慶本月廿三日ハ官ハ當地城南陽街書舖ニ於テ高等新論
說文範「十一書ヲ購ヒ得又當館僱支那人文案モ他書
店ニ於テ同書ヲ買ヒ得タル慶其内容ハ全ク右論說文
範ト同一ナルモノト被認候尚當地小學校ニ於テ教科書ト
シテ使用ノ有無ニ就テ試ミニ師範學校附屬高等小學校
工業小學校、楚怡高等小學校、明德學校等ニ就テ取調
ハ候慶其中心明德學校ノ如キ作文示範「ナル書ヲ用ユル
モノアルモ熟シモ「論說文範」ハ使用シ居ラス其他ノ學校
モ同様使用セサル由ニ有之候又同書ノ需用ニ就キ書
舖ノ言ヲ聽クニ元々餘リ需用多カラザリレ由ニ有之又
前記學校關係者ノ如キモ同書ハ内容正路ナラハん慶
アリ好マシカラサルニ付用中ナル次第ナリト申居候
要スルニ新論說文範」カ禁止後仍ホ書舖ニ於テ其俵

MT 11212 03773

MT 11212 03772

在長沙日本領事館

販賣サレツ、アルハ當國ニ於テ有リ勝ケノ通リ該
禁止未夕行届カサル為メ可有之候
右及報告候敬具

寫送付先 外務大臣

MT

11212

03774

REEL No. 1-0063

0043

馬

湖南巡按使公署飭

為通飭事本月四日電奉 大總統令據外交部呈稱現有
私人著述力學教科書內含排斥友邦思想各等語查民
國成立以來向以親仁善鄰為政策小學教科書促國民教
育根本正宜納諸正軌養誠任重致遠之人才豈容以排
斥友邦之學說鼓吹青年致啓學校虛偽之風而失政
府敦睦邦交之旨著教育部詳細審查遇有前項文義
駁令修正并行各省巡按使通飭所屬嚴行查禁毋得
稍涉疏忽是為至要此令等因奉此除分行各外
知飭到該道者即便轉飭所屬嚴行查禁毋得稍涉疏忽切切此飭

巡按使 劉心源

右飭 各道 尹准此

在長沙日本領事館

湖南巡按使印

中華民國三年十月十五日

MT

11212 03776

MT

11212 03775

姓名

秘受10226

附屬書類添附

在清國汕頭日本帝國領事館

機密第一八

大正三年十月二十九日

臣

領事代理副領事河西信

外務大臣岡田外務省加藤高明閣

支那資料書之閣下件

本件之関し北京公使ノ報告及
本館に於て之を調査し其結果
付表に於て之を調査し其結果
を附記す

大正三年十月二十九日

MT

11212

03777

REEL No. 1-0063

0045

公機密第八號

大正三年十月二十八日

在汕頭

領事代理副領事 河西信

在北京
特命全權公使日置益殿

支那小學校教科書ニ関スル件

排日の言論ヲ含ム支那教科書、高等小學
論說文範ニ関シ十月十二日付機密第七
号貴信ヲ以テ来訓ノ趣敬答 右取調

於處 当地諸學校ニ於テハ未々同書ヲ教
科書トシテ使用セザルカ近來上海ヨリ輸入セラ
レテ市中各書店ニ散見致シ於處ヨリ推察
スレバ相當ノ賣行アルモノ、如ク亦試ミニ往復ノ
小學兒童ノ所持書籍ノ一見ヲ乞ヒタルニ其中
ニモ發見致シ去レバ教科書トシテハ使用セザ
ルモ隨意ニ剽竊セシメアルモノ、如ク有之於而シ
テ当地各小學校ニテハ一般ニ新著ノ共和中聲
小學國文ヲ教科書トシテ使用シ居テ
右不取敢報告ニ致具
送先 外務大臣

MT

11212

03779

MT

11212

03778

先付

機密

秘受10227

大正三年十月九日接受

南領機密第四六號

大正三年十月廿九日

在 南 系

領事代理官橋新

外務大臣男爵加藤高明殿

大正三年十月廿九日付南領機密才
四〇號 日置公使先回送付

件

名

官等小學論説文範、算元
可調報告、件

別紙添付

MT

11212

03780

寫

大正三年十月廿九日

在南京市

領事代理高橋新治

粘余全權公使日置益殿

高等小學校論說文範ニ関スル
取調報告ノ件

支那小學校教科書ニ排日的文字記
載ニ関シ九月十二日付機密第二四號
貴信ヲ以テ御申越、趣、敬承致候

在南京日本領事館

御指示ノ高等小學校論說文範ニ関シ支
那小學校ニ密地ニ教科書ヲ執リツクハルモ、談
依ル目下諸小學校ニ於ケル作文ニ選讀即
チ各種教科書ヲ受持教師が最高當
ト思料スル短篇文章ヲ學生ニ筆記教
授スルノ方法ニ依ルモノ多ク、一定ノ教科書ヲ使
用スルモノナキ由ナレ氏当地ニ三、重ナル書店ニ
就キ調査シタル所ニ依リ談文範ハ在當地金
陵小學校(米國美以教會ノ設立ニ係リ貴地
滙文書院ト同種ノ學校)及縣立又ハ市立、
二三小學校學生ニ於テ購買スルモノ多クアリ
此種支那作文教科書類中ニテハ賣行
佳ナリトノ事ニ有之候

MT

11212

03782

MT

11212

03781

右
回
答
申
進
候
敬
具
外
務
大
臣

在南京日本領事館

MT

11212

03783

REEL No. 1-0063

0049